

MODEL 51317

EUROPE FORM NO. 3320-279

TORO®

1100 Heavy Duty Trimmer/ Weeder



- Fully-Automatic Line Feed
- Light Weight for Easy Handling
- Full One Year Warranty
- Both Trims and Edges
- Heavy Duty Motor
- TORO Quality

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

NEDERLANDS



WELCOME to the TORO family of fine lawn care equipment! Your TORO TRIMMER is a new kind of lawn and garden tool and has advanced concepts in engineering, design and safety. This Operator's Manual has been designed to help you thoroughly understand your new tool before using it. Please read it completely before operating the Trimmer.

You will find that as your knowledge of the tool increases, your proficiency with it will improve. Further, you will learn more and more uses for it, making many of your lawn care chores quick and easy.

Now, read through your Operator's Manual and then enjoy the ease of trimming your TORO TRIMMER brings you and your family.



TORO®



TORO 1100 Hoogprestatie vermogende Gras/Onkruid Trimmer

- Automatische snijlijn verlenging
- Licht van gewicht, gemakkelijk te hanteren
- Vol jaar garantie
- Maait en steekt randen af
- Prestatievermogende motor
- TORO kwaliteit



WELKOM in de vriendenkring van TORO kwaliteits-artikelen in tuinonderhoud! Uw TORO TRIMMER is een vernieuwing in tuinonderhoud, ontworpen volgens de modernste ontwikkelingen in techniek, vormgeving en veiligheid. Deze Gebruiksaanwijzing dient ertoe om u volledig vertrouwd te maken met uw nieuwe gereedschap, voordat u het in gebruik neemt.

Naarmate u de functie van uw gereedschap beter gaat begrijpen, zal uw vaardigheid in de omgang ermee toenemen. Bovendien zult u steeds nieuwe toepassingen voor het gebruik ervan ontdekken, waardoor uw tuinonderhoud minder tijd zal vergen.

Lees nu de Gebruiksaanwijzing en geniet daarna van het gemak dat de TORO TRIMMER u en uw gezin zal bezorgen.



TORO TRIMMER MODEL 51317

GEBRUIKSAANWIJZING

Veiligheidsinstructies



Om optimale resultaten te verzekeren en om vertrouwd te raken met de Trimmer, is het van belang, dat u en ieder ander die de Trimmer gebruikt, deze handleiding doorleest en begrijpt, alvorens u hem in gebruik neemt. Let vooral op de dikgedrukte aanwijzingen die door een waarschuwingssymbool gekenmerkt worden. Het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

1. Lees en begrijp de gebruiksaanwijzing voordat u uw Trimmer in gebruik neemt. Sta nooit kinderen toe om de Trimmer te bedienen.
2. Kleeft u juist — draag ten alle tijde een veiligheidsbril, stevig schoeisel en een lange broek. Draag nooit te ruime kleding of juwelen die in de ronddraaiende onderdelen beklemd zouden kunnen raken.
3. Gebruik alleen een verlengsnoer geschikt voor gebruik buitenshuis, dat op korrekte wijze aan het snoer van de Trimmer is bevestigd, zodat u een elektrische schok voorkomt.
4. Zorg ervoor, dat er geen omstanders

op het te bewerken terrein aanwezig zijn.

5. Gebruik de Trimmer nooit wanneer het regent, of tijdens vochtige of natte weersomstandigheden.

6. Spring voorzichtig om met het snoer — ruk er nooit aan om de stekker uit het contact te verwijderen. Laat het niet in aanraking komen met hete of scherpe voorwerpen en olie. Vervang het snoer als het beschadigd is.

7. Houd handen, voeten en gezicht buiten bereik van de bewegende onderdelen. Gebruik de Trimmer nooit wanneer de beschermingskap niet op zijn plaats bevestigd is.

8. Gebruik de Toro Trimmer niet wanneer deze ongewoonlijk trilt of wanneer hij gevallen of beschadigd is. Breng de Trimmer naar uw service dealer om hem te laten nakijken en om hem eventueel te laten repareren.

9. Wanneer u de Trimmer achterlaat, vervoert, reinigt of inspecteert dan wel repareert, zet dan altijd eerst de motor stop en verwijder de stekker uit het stopcontact.

10. Wanneer de Trimmer niet in gebruik is, berg hem dan op een droge plaats op, buiten het bereik van kinderen.

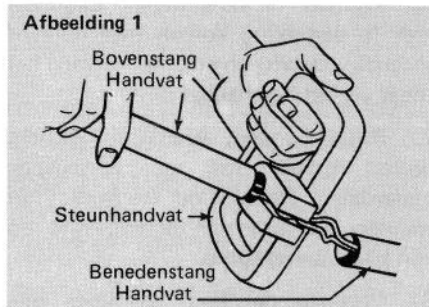
11. Vervang eventuele versleten onderdelen alleen met precies gelijke onderdelen.

Montage Instructies

BEVESTIG HET STEUNHANDVAT :

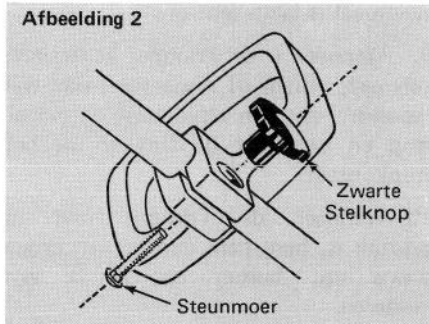
1. Verwijder het plastic uit de boven- en benedenstang van het handvat; dit plastic diende ter bescherming tijdens vervoer.
2. Controleer alle draden en snoeren op eventuele transportschade. Indien er beschadigingen zijn, niet verder monteren!

Afbeelding 1



3. Schuif het steunhandvat over het openliggende draadwerk en plaats het op de bovenstang (Afbeelding 1)

Afbeelding 2



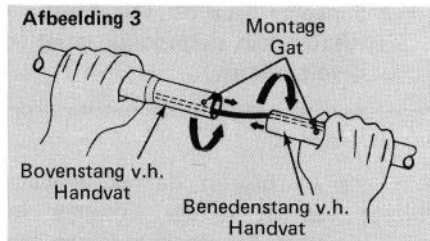
4. Breng de moer door het steunhandvat heen en zet hem vast door de zwarte stelknop aan te draaien (Afb. 2)

MONTEER DE BOVEN- EN BENEDENSTANG VAN HET HANDVAT:

⚠ VOORZICHTIG: FORCEER de boven- en benedenstang NIET in elkaar. Een te grote druk erop kan het draadwerk beschadigen.

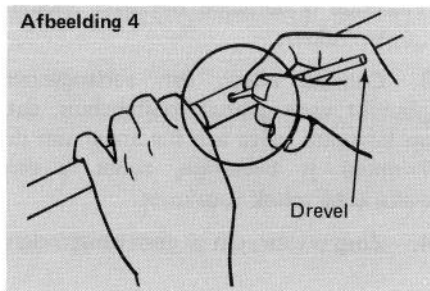
1. Schuif de bovenstang over de benedenstang en duw ze met een lichte, draaiende beweging in elkaar.
2. Wanneer de twee stangen volledig in elkaar geschoven zijn, past u de gaten erin aan elkaar aan.

Afbeelding 3



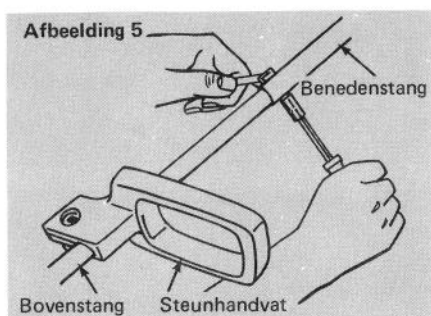
LET OP: Het draadwerk kan in de weg zitten bij de bevestiging van de schroeven. Duw het draadwerk voorzichtig uit de buurt van de opeengelijnde gat met een stomp voorwerp. (Afb. 4)

Afbeelding 4



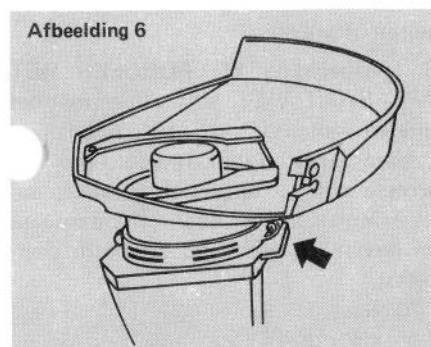
Montage Instructies (Vervolg)

Draai de kopbout en de zelfzekerende moer aan tot er geen speling meer is tussen de beide stangen (Afb. 5)



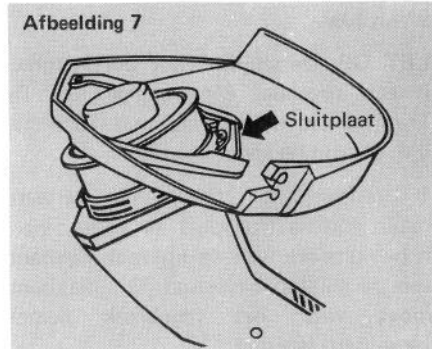
4. U kunt het steunhandvat nu op de gewenste hoogte stellen door de zwarte stelknop los te draaien en het handvat vervolgens naar boven of naar beneden te schuiven. Draai daarna de knop weer vast. (Afb. 2)

MONTAGE VAN DE GRASPLAAT



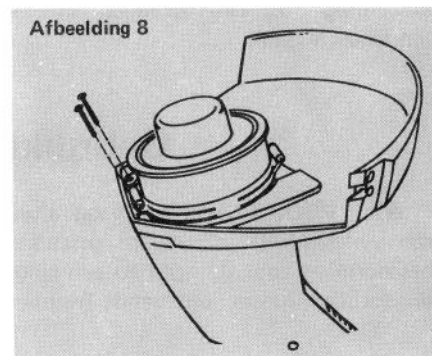
1. Plaats de grasplaat op de snijkop.

Afbbeelding 7



2. Kantel de grasplaat zodat de binnenkant in de sluitplaat valt.

Afbbeelding 8



3. Druk de voorkant van de grasplaat naar beneden en lijn de gaten op, draai de schroef vast.

VOORZICHTIG: Het snijlijnmес is scherp. Wees voorzichtig bij het aanraken van de grasplaat.

Vóór Het In Gebruik Nemen:

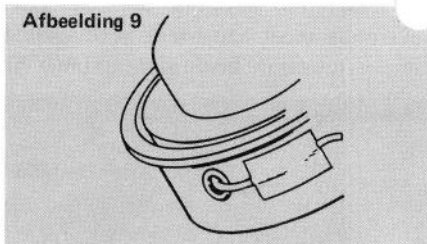
SNIJLIJN

LET OP: De snijlijn voor uw Trimmer is een speciale, éénstrengige lijn. De Trimmer wordt geleverd met 15 meter lijn, die om de spoel gewonden zijn.

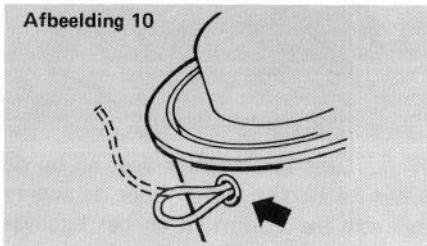
1. (Afbeelding 9) Om het verward raken tijdens transport te voorkomen, is het uiteinde van de lijn met plakband aan de snijkap bevestigd. Dit plakband moet voor het ingebruik nemen verwijderd worden.

2. Na ieder gebruik moet de lijn steeds met plakband vastgeplakt worden of door het oog gehaald worden (Zie afbeelding 10), om afrafelen van de lijn tegen te gaan.

Afbeelding 9



Afbeelding 10



Gebruiksaanwijzing

⚠ VOORZICHTIG: Draag altijd een veiligheidsbril of andere geschikte bescherming voor de ogen en een lange broek tijdens het werken met de Trimmer.

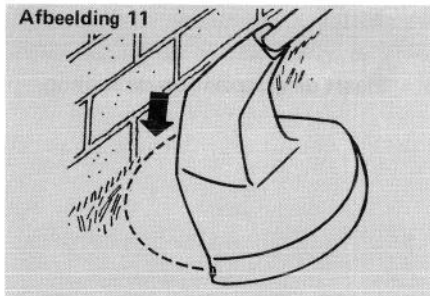
1. Controleer de te maaien oppervlakte op de eventuele aanwezigheid van draad, touw en soortgelijk materiaal, dat in de lijn verward zou kunnen raken.

2. Uw Trimmer maait gras en onkruid dat op moeilijk bereikbare plaatsen groeit. Aangezien de Trimmer echter volgens een geheel nieuwe methode te werk gaat, zal het in het begin waarschijnlijk enkele malen voorkomen dat de lijn breekt. Zodra u echter een beetje ervaring opdoet, zult u rond bomen en struiken en langs muren, hekken, stoep-randen, terrasranden etc. kunnen maaien,

zonder daarbij de lijn overmatig te doen slijten of breken.

3. (Afbeelding 11) **FORCEER HET APPARAAT NIET.** Maai alleen met het uiterste uiteinde van de nylon lijn (Vooral langs muren). Indien u met de grotere snijlijn oppervlakte maait, zal de Trimmer minder doeltreffend maaien en bovendien wordt zo de motor overbelast.

Afbeelding 11

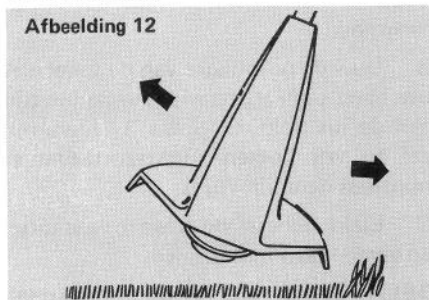


Gebruiksaanwijzing (Vervolg)

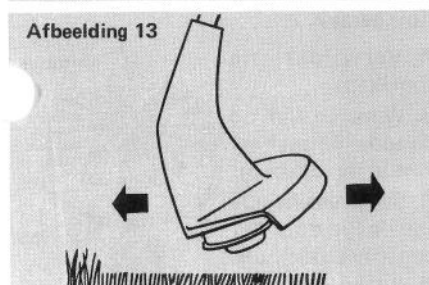
Indien mogelijk maait u bij voorkeur steeds in linkse richting. Op deze manier maait de Trimmer enigszins doeltreffender, omdat de lijn op die manier in contact komt met het gras zodra hij onder de beschermkap vandaan komt. Bovendien komt het afgemaaid gras zo niet in aanraking met de bedienende persoon.

5. Beweeg de Trimmer langzaam in de richting van het te maaien gras en houd hem daarbij op de gewenste snijhoogte. Deze beweging kan zowel van voor naar achteren, als van links naar rechts uitgevoerd worden.

Afbeelding 12



Afbeelding 13



6. Om voortijdige slijtage van de snijlijn te voorkomen moet gras of onkruid langer dan 20cm stapsgewijs van boven naar beneden gemaaid worden.

7. Maai alleen droog gras en onkruid.

8. De levensduur van de snijlijn is afhankelijk van het opvolgen van

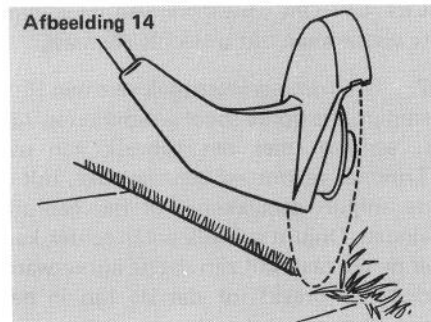
bovenstaande maaitechniek, van het soort gras dat u maait en waar gemaaid wordt. De lijn zal b.v. eerder slijten bij het maaien tegen een muur dan bij het maaien rondom een boom. De lijn kan tevens breken wanneer u de Trimmer te snel manoeuvreert, wanneer hij met vreemdsoortig materiaal in aanraking komt, zo ook door normale materiaal moeheid en als gevolg van pogingen om door dicht, stengelig onkruid te maaien boven de capaciteit van de Trimmer.

9. Leg het verlengsnoer zo uit, dat het u niet in de weg ligt en zodat het niet verward kan raken.

10. Sleep de spoelkap nooit over de grond terwijl u aan het maaien bent. Dit veroorzaakt overbelasting van de motor en slijtage van de spoelkap.

11. Uw Toro Trimmer is tevens in staat kanten af te snijden. Het afsteken van kanten is meestal nodig om het gras niet over stoepen, garagepaden en randen te laten groeien. Voorheen deed u dat misschien door een gleuf langs de kant te graven. Nu kunt u dit door uw Toro Trimmer laten doen. U laat het gras over de greppel groeien en snijdt het met de Trimmer af door hem boven het pad of de rand te houden.

Afbeelding 14

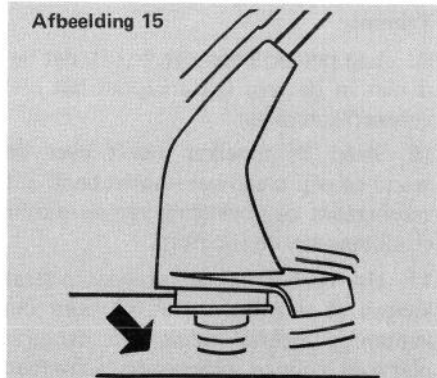


Verlenging Van De Snijlijn

Uw Trimmer is uitgerust met automatische snijlijnverlenging, die het mogelijk maakt om de snijlijn te verlengen **ZONDER DE MOTOR STOP TE ZETTEN**. U tikt eenvoudig éénmaal met de Trimmer op de grond **TERWIJL DE MOTOR LOOPT** en de lijn wordt automatisch verlengd en op de juiste wijze afgesneden.

1. (Afb. 15) Voor het verlengen van de snijlijn tikt u met de spoel op de grond, terwijl de motor blijft lopen. De lijn wikkelt zich zo van de spoel af en het mes dat aan de beschermkap bevestigd is snijdt het op de juiste lengte af.

Afbeelding 15



Vergeet niet de Trimmer "aan" te laten tijdens het verlengen van de lijn. Tik met de Trimmer op de grond, maar blijf hem daar niet houden. Daarna wacht u met maaien tot u hoort dat de snijlijn op de juiste lengte is afgesneden.

LET OP: Om verwarring van de snijlijn te voorkomen tikt u slechts éénmaal.

2. Uw Trimmer wordt geleverd met 15m snijlijn, die op de spoel gewonden is. Als u eenmaal met het gebruik van uw Trimmer vertrouwd bent geraakt, zult u de snijlijn gemakkelijk in het gebruik vinden. Onjuist gebruik ervan echter, kan er de oorzaak van zijn dat de lijn verward raakt of breekt, of dat de lijn in het spoelhuis terecht komt.

Om nieuwe snijlijn op de juiste manier aan te voeren moeten er minstens 4cm snijlijn buiten het oog in het spoelhuis steken. Indien er niet minstens 4cm snijlijn zichtbaar is, of als de lijn in het spoelhuis terechtgekomen is, probeer dan niet om de snijlijn te verlengen.

BELANGRIJK: Als de lijn te kort geworden is. . .

A. ⚠ Verwijder de stekker van de Trimmer uit het stopcontact of het verlengsnoer.

B. Duw de bovenkant van de spoel met uw hand omlaag, terwijl u tegelijkertijd aan de lus trekt. Ongeveer 1-1/2cm lijn zal zo vrij komen. Herhaal totdat er minstens 4cm lijn vrij is.

C. Elektrische stroom weer aansluiten en verder gaan met maaien.

BELANGRIJK: Als de lijn in het spoelhuis geraakt is. . .

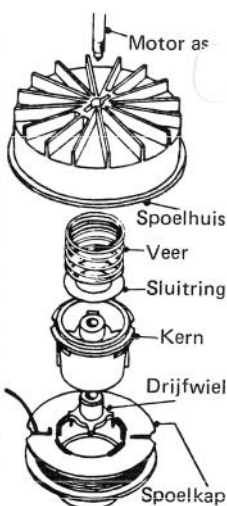
A. Verwijder de spoelkap.

B. Wind de lijn op de spoel en zet hem vast in de inkeping.

C. Steek het uiteinde van de lijn door het oog in het spoelhuis.

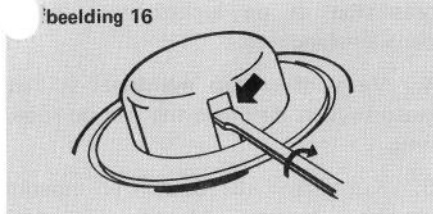
D. Bevestig de spoel weer op de kern, let er daarbij op, dat de spie aan de kern en de uitkeping in de spoel samenvallen.

E. Maak de lijn vervolgens weer vrij uit de inkeping.



Vervanging Van De Snijlijn

Afbeelding 16



1. Als de snijlijn die bij de Trimmer werd geleverd op is, kunt u bij uw Toro dealer nieuwe snijlijn of voorgewonden spoelen met lijn verkrijgen.

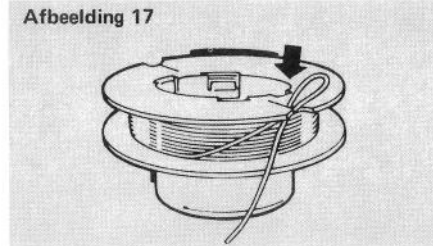
⚠ LET OP: Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u de Trimmer omkeert.

2. Om de lege spoel te demonteren steekt u een zo breed mogelijke schroevendraaier in een van de twee ventroepen en draait dan de schroevendraaier een kwart slag. De spoel zal er dan afspringen.

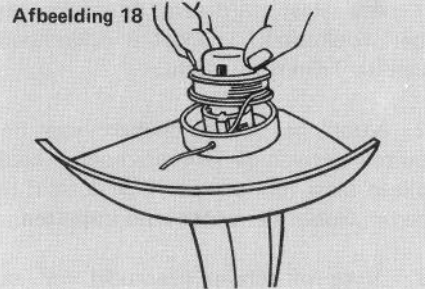
3. (Afb. 17) Om de lege spoel weer op te winden gaat u als volgt te werk:

A. Steek het uiteinde van de lijn in de inkeping in de spoel en laat hierbij niet meer dan 3 mm lijn uitsteken. Wind de lijn in gelijke slagen tussen de wanden van de spoel op, in de richting van de aangegeven pijlen.

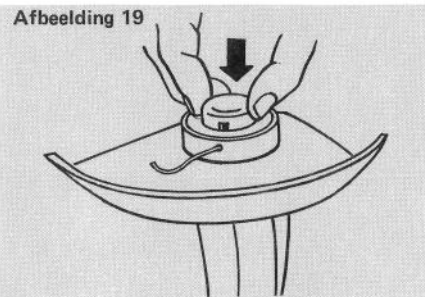
Afbeelding 17



Afbeelding 18



Afbeelding 19



B. Wind niet meer dan 15 meter lijn op de spoel en gebruik geen snijlijn met een dikte van meer dan 1.6mm.

C. Houd de lijn strak op de spoel door er een lus in te leggen en zet deze in de inkeping vast.

LET OP: Alvorens de spoel weer te monteren, dient u rondom de spoel grondig schoon te maken. Controleer tevens op versleten of beschadigde onderdelen.

4. (Afb. 18) Plaats het uiteinde van de snijlijn door het oog.

5. (Afb. 19) Plaats de spoel op de kern; de spie en de uitkeping in de spoel moeten daarbij samenvallen. Druk de spoel op zijn plaats tot u een klik hoort.

Algemeen Onderhoud

1.  Haal altijd eerst de stekker uit het stopkontakt voordat u onderhoud aan uw Trimmer verricht.
2. Voor het schoonmaken van de buitenkant van de Trimmer hoeft u hem alleen maar met een vochtige doek af te vegen. Nooit met water sproeien.
3. Veeg of schrap eventueel vuil en grasresten in de luchttoevoer in benedenstang weg.
4. Veeg of schrap eventueel vuil en grasresten in de omgeving van de spoel weg.
5. Controleer alle bouten en moeren en draai ze vast. Als een onderdeel beschadigd is moet het gerepareerd of vervangen worden.